漢聲

格言

一，治心譬如治國，良知猶憲法也，奉之爲萬事之標準，毋得有違，大本立矣。

二，省察二字，是存養中喫緊工夫，如一念於欲，便就此念體察，體得委是欲，立與消融而後已。

風土人情

廣州名園話南墅

南墅，在廣州市河南岸，清代乾嘉道之間，廣州園林最盛時，南墅是其中之翹楚。

(一)

乾隆年間，廣州有十三家洋行，所營的皆爲洋商生意，行主無不聚致鉅富，生活豪華，時有潘啓者，字文巖，就是十三行中同文洋行行主，因擁厚貲乃在省河南岸，購地數十頃，建祠立宅，華屋軒敞，地甚廣，並建漱珠橋，環珠橋，躍龍橋，總名曰龍溪，也就是今日之龍溪鄉，背山面水，漱珠岡也因此得名，至今漱珠，躍龍等橋，依舊存在，故園風物，猶有留痕，拉雜寫來，也許爲考古者之一助。

文巖次子名有爲，以進士官內閣中書舍人，因事致仕南歸，所居本擅園林之勝，再加點綴，亭閣藕榭，曲苑風荷，既有流觴／勝，復有修竹之幽，蔚成名園，因榜以南墅二字，并名其齋書曰南雪巢，藏書室曰橘綠橙黃館，滿儲圖書鼎彝，寄情吟詠，著有南雪巢詩鈔，時有雅集，文物流風，與南墅風光共著。

文巖有姪伯臨，擅書法，能文，工詩，嘗在南墅，先後添建藏書樓，名曰萬松山房，及海天閒話閣，所著萬松山房詩集，

左宗棠與胡雪岩

贈給他一個有三千多年歷史的周代古鼎雪岩也可謂名成利就了說到那個古鼎是左宗棠西征時，有人在西北掘得，而獻給左氏的。鼎高四九，〇〇公分，口徑四三，〇〇公分，口上有兩耳，頸上有四棱，頸與腹部作蟠夔紋，下有三足，足的上部作饕餮紋，下半部作馬蹄狀，據說是西周恭王時的鼎，左宗棠爲了酬謝胡雪岩接濟軍需大功，所以將這個鼎贈給他，算是私人之禮物哩。

殘唐兩後主

殘唐五代，中原板蕩，當時有兩後主；一爲西蜀後主孟昶，一爲南唐後主李煜，皆縱情風月，不思振作，而崛起中原之宋太祖趙匡胤。卻一反其道：勵精圖治，朝氣蓬勃，他以爲：「臥榻之側，豈容他人鼾睡」，開國未幾，即北收潞澤，東平淮揚，囊括荆襄，並吞湖湘，而兩後主則無獨有偶，先後喪亡其手上。

西蜀孟昶，字保元，當他偏處西蜀一隅，自以爲天險，縱情風月，不修國政，寵與花蕊夫人在摩訶池夜遊，花蕊夫人不以爲然，她能文，才調非凡，嘗有宮詞，六首其中警句云：「莫放輕舟瑤台去，甘與塵寰路斷，更莫遺落紅到人間，怕一似當時誤他劉阮。」言婉而諷，不盡憂時傷國的情緒，可惜蜀主不悟，還把這闋詞刻在摩訶池畔，並命樂師譜作曲詞，輒與宮女，高歌此曲，及至宋兵大舉進攻，蜀將無能，兩軍皆潰，宋軍長驅，直追成都，孟昶始驚惶失措，素服小帽，迎于道左，宋自出師至孟昶降，爲時僅兩月餘，歷史上喪地滅亡之速，未有如昶者，花蕊夫人，亦隨昶入汴京，宋太祖嘗召她問蜀亡之原因，她

疾書詩一首：

▲敬贈大漢公報鶴頂格　馬立邦

其一

大好新聞久出名，漢文創立在雲城。
公評正直羣爭頌，報紙消流萬里程。

其二

大多消息遠馳名，漢族增光萬世榮。
公道許奸誅鐵筆，報章飲譽播雲城。

× × ×

▲題益豐茶室鶴頂格　馬立邦

其一

益食馳名咸水埠，豐饌美點播雲城。
茶茗待客人緣好，室內輝煌電火明。

其二

益食當然遠近來，豐筵招待與人陪。
茶源美點由君選，室內傾談快樂哉。

愛國女子陳璧娘

「送郎郎須歸，辭郎郎不歸！
郎不歸兮可奈何？願徒樹幟郎橫戈。
橫戈不復顧伉儷，洲邊一訣明大義。
路人環觀爲慷慨，
是夫是婦豈有兒女事！態同惆悵洲之草
悲風牛洲樹，天鳥鳴厓門，
君臣一盡空！斯人死必爲鬼雄！
吮血蒲壽庚，監腦陳宜中。
璧娘招魂魂應歸，魂歸澳島何因依？
青徑上有丞相塚，化作孤冥相傍飛。
」

上面這首詩，作者是清人張景學，詠的是南澳與澄海之間小島「辭郎洲」上的陳璧娘事蹟。他讚璧娘而斥蒲壽庚之流。

叢祠香火拜蛇王

惟絕無影跡，盛暑之夕，署中人每見一巨烏蛇，長丈餘，橫臥院中乘涼，欲呼衆來觀，則忽不見，然無他異，惟前任之某觀察，有一姪女在署，一夕，忽失所在，偏覓不見，翌日在門外十餘里之鄉人來報，有一女墮田中，遣人視之，果乃某觀察姪女，遂迎以歸，詰之，云三更熟睡，忽覺御空而行，鼻中微聞腥風，天曙，墜下田中，衆愈謂蛇之所爲云云，薛自紀之甚確，然太無根，亦不足置信，茲以蛇中，聊助談資耳。

劉墉有容人大量

清代康熙，雍正，乾隆三朝，爲文治武功全盛時期，而一門三代，文章勳業海內，簪纓不替者，當推劉墉家世，正所謂「德業有光昭日月，功名無間及兒孫。」

劉墉，字石庵，東山諸城人，乾隆朝翰林，官至軍機大臣，體仁閣大學士，以宰相執掌國鈞，其父名統勳，字延清，爲雍正朝東閣大學士，正式立朝，不避權貴，直聲震海內，父子宰相，已屬罕見，而石菴之祖父劉棨則以康熙朝進士，累官至布政司，以德化民，爲清代循良賢吏，宜乎澤遠流長，蔚成山東諸城劉氏三代之家風。「功名無間及兒孫」，道其實也。

石菴向以忠厚待人，雖位極人臣，從不以此自驕，一次，乞假歸里，輕車減從，蘊袍布履，儼然一位老學究，人不知其爲當朝宰相，當路過其幼時同學某家，念舊情深，專誠訪候，某已棄儒業賈，亦是醇樸之流，班荆道故之餘，爲之設宴洗塵，並邀當地巡檢某參加宴會，及入席，主人敦請石菴首座，某巡檢初以爲全鎮官吏祗一官，滿以爲自己一定首座，今竟如此，大不高興。

至是，主人沒法不稍述請宴之原因，

民間故事

中華民國五十四年 中國洪門民治黨駐加國總支部第十九屆職員表

正主委 劉健予　副主委 伍澤濂
執行委員 王華進　簡建平　簡國安
周玉生　呂定國　鄭光鋐
鄭洪麟　趙榮義　林兆光
關邦健　梅拱學　陳文彬
馬藝民　鄭今後　林洪公
黃少波　吳一平
候補執委 雷　根　謝志如　黃聖提
黃　滔　李顯榮　蔣安翹
關文萬　黃國進　馬守夫
監察主任 林普安　副 呂頌韶
監察秘書 朱甘泉
監察委員 黃鴻新　梁啓新　呂禮庭
楊子順　廖造官　黃敦灼
廖華帝　謝運如　林　榮
岑兆英　趙偉常　曾子晉
候補監委 何發祥　胡添福　李耀垣
秘書主任 李華英　副 陳文彬
科員 李林富　林岳鍪　梁杏浣　黃啓珉
財政主任 趙榮義　副 雷　根
科員 林文彬　雷紹基　張明益　林伯壎
外交主任 王權柏　副 林伯勝
科員 林伯滉　簡建業　馬英奇　陳秋霖
組織主任 周玉生　副 簡而明
科員 林雨亭　林煥棠　李百進　李仲堯
文教主任 林洪公　副 黃　滔
科員 鄭炳權　鄭永昌　劉倫昌　劉海平
生產主任 周永熾　副 謝志如
科員 蔡根璇　蔣榮漢　蔣會可　余自來
宣傳主任 徐子樂　副 謝志如
科員 林伯強　黃聖提　林岳熙　簡偉文
社運主任 吳一平　副 關文萬
科員 林　麟　林岳生　梁文顯　林樹振
訓練主任 簡國安　副 鄭炎才
科員 周慕軾　周少川　吳錦潤　關伯明
會計主任 鄭新福　趙偉常
庶　務 廖仁興　趙社田
法律顧問 區鏡棠　梁其漢

少林眞傳蔡李佛派，蛇行鼠步五形拳，

關文剛 精理跌打

秘製生草葯
跌打駁骨去瘀散
跌打還魂通脈丸
少林寺跌打藥酒

如有跌傷，車傷，碎骨，折骨，脫臼，或被人打全身受傷嘔血嘔飯有性命之危本人一向慈悲爲懷，濟世救人馳名中外免費檢驗受傷身體，自然藥到回春。如有訪我，日間或在洪門體育會，或在振華堂藝術研究社等處。

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園口日日生鮮豬肉。牛欄新鮮牛什豬什。各種肉品。精製燒臘。中西醃食什貨。四時瓜菜。貨眞價實。發行零沽。一律優待。

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李國榮
電話 AL 五八八一四
夜電 MU 四〇五三五

來函照錄
中國藥房執事先生大鑒：啓者。弟購紅色大補丸服之功效。請將此信。刋登報紙介紹。以益同羣。並候商安
雲埠陳玉森付

鹿尾羓補丸 試驗庄十元 一料式十元
牛料能服十日。便不夜起。服藥者。不可因此。多行房事。返致耗精損神。服完半料見效。再購未遲。服此補丸。身體强壯。補氣補血也。子嗣艱難。服此丸更妙。

白色補丸 單料每樽二元 雙料四元
朝晚服一粒。功效非常。王老五每日限服壹粒。

紅色補丸 每盒五元。服一粒身弱轉强。此丸馳名世界。

強壯丸 每樽一元。点鐘後見功

搜毒丸 每樽三元。新舊毒症。風濕骨痛。遇身咸粒。風濕脚腫。服一粒見功。

皮膚止癢膏 每合二元 治小兒胎毒皮膚咸粒各種痕癢久年爛脚止痛止癢油鹽痛苦一搽見功

CHUNG KUO YORK HONG
112 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國葯房片打街東一百十二號

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244
新到
靚花旗參
藥材補品
KK牌超等綠苗米
各江海味
唐山水貨

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931
新貨大量登市
上海五彩皮蛋　牛莊發菜綠豆
北京金絲蜜棗　江門圓枝腐竹
湖南金鷄金菜　龍口一級津絲
福建化核蓮子　珠江牌蝦子麵
全加總代理：中國冰霜大明蝦

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上　快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
(近緬街西邊半個街口)

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
★旅行佳音
本社代理之巨型鐵行輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡我僑胞回港澳探親或旅行，義務代辦出入過境一切之手續，謹將各船期列於左。㈠依伯拉亞 IBIRIA 輪：華二月廿七日由溫高華開。叁月廿二日到香港。㈡奧郎西 ORONSAY 輪：華叁月廿八日由溫高華開四月廿日到香港。㈢奧索華 ORSOVA 輪：華六月廿一日由溫高華開。七月十四到香港
世界各國旅行業務及全球之輪船飛機鐵路長短途乘搭之汽車一切聯運事宜及旅業，價目公道，向爲各界僑胞樂意，如有垂詢甚表歡迎
電話 六八三－三六五八　六八一－六八一五
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓